



MESTNA OBČINA PTUJ
ČETRTHNA SKUPNOST
JEZERO

Ptuj, 16.02.2009

LETNO POROČILO ZA LETO 2008

I. RAČUNOVODSKO POROČILO

Mestna občina Ptuj Četrtna skupnost Jezero (v nadaljevanju četrt) je zavezanec za sestavo letnega poročila po predpisih, ki veljajo za druge uporabnike enotnega kontnega načrta. Letno poročilo četrti Jezero je v skladu z 21. členom zakona o računovodstvu sestavljeno iz:

1. bilance stanja,
2. izkaza prihodkov in odhodkov,
3. pojasnil k izkazom ter
4. poslovnega poročila.

V skladu z drugim odstavkom 20. člena zakona o računovodstvu sta računovodska izkaza:

- bilanca stanja,
- izkaz prihodkov in odhodkov drugih uporabnikov.

Oblika in vsebina bilance stanja ter izkaza prihodkov in odhodkov sta določeni s pravilnikom o sestavljanju letnih poročil.

Po pravilniku o sestavljanju letnih poročil sta obvezni prilogi k bilanci stanja:

- a) Stanje in gibanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev,
- b) Stanje in gibanje dolgoročnih finančnih naložb in posojil.

Sestavna dela obrazca Izkaz prihodkov in odhodkov drugih uporabnikov sta obrazca:

- a) Izkaz računa finančnih terjatev in naložb,
- b) Izkaz računa financiranja.

Posebna vrsta predpisanih vrednostnih pojasnil pa je Izkaz prihodkov in odhodkov režijskih obratov.

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM:

Bilanca stanja na dan 31.12.2008

V bilanci stanja četrt izkazuje podatke o svojem premoženju oz. stanju sredstev in obveznosti do virov sredstev na zadnji dan tekočega leta in predhodnega leta. Podatke smo razvrščali po skupinah kontov in ugotovili sedanjo vrednost dolgoročnih sredstev in sredstev v upravljanju.

Skupaj sredstva (aktiva) znašajo na dan 31.12.2008 139.304EUR in obveznosti do virov sredstev(pasiva) 139.304EUR.

Neporavnanih je še 9.865,82 EUR obveznosti do naših dobaviteljev, ki jih prenašamo v naslednje leto zaradi roka plačila, prav tako imamo še odprte terjatve do naših kupcev v višini 1.259,45 EUR, ki zapadejo v plačilo v leto 2009.

Stanje in gibanje neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev

V obrazec smo vpisovali podatke od začetka poslovnega leta, torej stanje na dan 01.01.2008, spremljali vse spremembe med letom od nabav do odpisov. Konec leta pa smo pripisali še amortizacijo sredstev. Če od nabavne vrednosti odštejemo odpisano vrednost dobimo sedanjo vrednost na dan 31.12.2008, ki se mora ujemati z podatkom iz bilance stanja. Ta podatek dokazuje točnost in usklajenost podatkov v bilanci stanja.

Stanje in gibanje dolgoročnih finančnih naložb in posojil

Obrazec ne izkazuje podatkov.

Izkaz prihodkov in odhodkov drugih uporabnikov

Izkaz prihodkov in odhodkov v letu 2008 izkazuje prihodke v višini 31.301,44 EUR medtem, ko je višina odhodkov 35.935,81 EUR. Presežek odhodkov nad prihodki znaša 4.634,37 EUR in pomeni zmanjšanje sredstev na računu. Prihodke četrti tvorijo prihodki od obresti, najemnine za poslovne prostore, sredstva dodeljena iz občinskega proračuna.

V leto 2008 četrt Jezero prenaša 38.051,67 EUR, kar je tudi stanje na TRR na dan 31.12.2008. Ker pa smo morali v skladu z navodilom v Proračunskem priročniku za leti 2009 in 2010 za prejeta in še neporabljena sredstva opraviti knjižbo 740/241, znaša konto 9009 37.418,68 EUR, kar je točno za znesek neporabljenih sredstev manj, kot znaša TRR.

Izkaz računa finančnih terjatev in naložb

Četrt Jezero na tem obrazcu ne izkazuje podatkov.

Izkaz računa financiranja

Obrazec četrt Jezero izpolni le v rubriki zmanjšanje sredstev na računu, ki znaša za leto 2008 4.634,37 EUR.

Izkaz prihodkov in odhodkov režijskih obratov

Obrazec četrt Jezero ne izpolni, ker nima režijskih obratov.

Poročilo o realizaciji finančnega načrta leto 2008:

Prihodki četrti Jezero so bili v letu 2008 planirani v višini 29.134,18 EUR, realizirani pa v višini 31.301,44 EUR, tako je bila realizacija prihodkov 107,44%. Odhodki četrti Jezero so bili planirani v letu 2008 v višini 44.756,00 EUR, realizirani pa v višini 35.935,81 EUR, s tem so dosegli 80,29% realizacijo. Sredstva četrti so namensko porabljena za namene za katera so bila načrtovana in planirana.

Pripravila:

Mirjana Ščavničar Orešek

II. POSLOVNO POROČILO

Na podlagi **78. člena Statuta Mestne občine Ptuj** (Uradni vestnik Mestne občine Ptuj, št. 9/2007) je zaradi zadovoljevanja določenih skupnih potreb krajanov, naselij in krajevnih interesov območje Mestne občine Ptuj razdeljeno na osem četrtnih skupnosti: Breg–Turnišče, Center, Jezero, Ljudski vrt, Panorama, Grajena, Rogoznica in Spuhlja. Pri delitvi je bil upoštevan interes prebivalcev na zborih krajanov ter zemljepisne, zgodovinske, gospodarske, upravne in druge značilnosti območja.

S statutom je opredeljeno območje, organiziranost, naloge in pravni status četrtnih skupnosti (v nadaljevanju: četrti). Četrt je pri svojem delovanju dolžna upoštevati veljavno zakonodajo in predpise Mestne občine Ptuj.

Četrt je **pravna oseba** javnega prava s svojim podračunom pri Banki Slovenije.

Četrti samostojno opravljajo naslednje naloge:

- upravljajo s premoženjem, ki jim je dano v uporabo s posebnim odlokom,
- skrbijo za pospeševanje kulture in drugih društvenih dejavnosti,
- opravljajo druge naloge, ki se nanje prenesejo z odlokom.

Najvišji organ odločanja v četrti je svet četrti, ki ga izvolijo občani v skladu z Zakonom o lokalnih volitvah. Četrt zastopa predsednik sveta.

Sveti četrti sodelujejo pri zadevah lokalnega pomena, ki bistveno vplivajo na življenje krajanov in dajejo mnenja, zlasti v zadevah, kjer ugotavljajo potrebo po izvrševanju določenih aktivnosti lokalnega pomena in izdelujejo programe dela, ki se nanašajo na zadeve lokalnega pomena.

Sveti skrbijo za izvajanje nalog v okviru finančnih sredstev, ki so četrti dodeljena iz proračuna mestne občine in morebitnih finančnih sredstev, ki jih zberejo občani. Seje svetov četrti so praviloma enkrat mesečno.

Svet četrti Jezero je v letu 2008 zasedal 10 krat na rednih sejah. Predsednik sveta četrti Jezero je Črtomir Rosić. Na seje sveta so bili vabljeni občinski svetniki iz četrti, novinarji, predstavniki Policijske postaje Ptuj in župan Mestne občine Ptuj ter vodje posameznih oddelkov in delavci iz občinske uprave.

Svet je oblikoval predlog proračuna četrtne skupnosti, ki je sestavni del proračuna Mestne občine Ptuj za leto 2009 in leto 2010. Predlog je rezultat plana dela sveta četrti ter izvajanja nalog

prenesenih z odloki Mestne občine Ptuj na četrtne skupnosti. Realizacija predloga je naravnana za dve leti in je odvisna od sprejetega proračuna Mestne občine Ptuj. Uspeh pri doseganju zastavljenih ciljev je soodvisen od sprejetih programov v okviru proračuna Mestne občine Ptuj.

Četrta se je aktivno vključevala v postopek priprave prenovljenega besedila Statuta in drugih predpisov, ki so ali bi lahko vplivali na življenje in delo prebivalcev tega območja. Prav tako so predstavniki redno sodelovali na kolegiju župana s svetniškimi skupinami in predsedniki četrti pri pripravi dnevnih redov sej mestnega sveta.

Kot prioriteto je svet četrti obravnaval komunalno infrastrukturne in druge potrebe lokalnega pomena v Četrtni skupnosti Jezero ter posredoval predloge in pobude na pristojne oddelke Mestne občine Ptuj:

- **Izgradnja športnega parka ČS Jezero ob potoku Rogoznica**

Realizacija: Projekt je v postopku izvedbe na Skupni občinski upravi..

- **Pobude za redno izvajanje čiščenja pločnikov, kolesarskih stez, košnja trave ob cestnih pasovih in pločnikih ter pregled in obnovitev talne signalizacije.**

Aktivnosti: Člani sveta so dajali pobude na Oddelek za GIK, kateri je le te posredoval na Komunalno podjetje Ptuj.

- **Varstvo okolja v ČS Jezero**

Člani sveta ugotavljajo, da je vedno več krajanov nezadovoljnih z varstvom okolja v ČS Jezero. Najbolj kritični so do industrijske cone oziroma do predela ob betonarni in deponiji ob starem pokopališču.

Aktivnosti: Na pristojne službe se je podala pobuda za preveritev ali ima betonarna ob Puhovi cesti vsa potrebna dovoljenja, posebej za separacijo in ali so bile izdelane študije o škodljivih vplivih na okolje.

- **Izvajanja pogodbe deponije CERO Gajke na območju naselja Jezero**

Aktivnosti: Določena dela so v postopku izvajanja.

- **Ureditev plinovoda na območju ČS Jezero**

Realizacija: Adriaplin d.o.o. je v fazi pridobivanja soglasij in gradbenega dovoljenja, medtem ko je projekt narejen.

- **Prometna varnost in infrastruktura v ČS Jezero**

Aktivnosti: Člani Pristojne službe naj pregledajo odtoke meteornih voda na Ormoški cesti, v predelu Ormoške ceste (Qlandia, Hofer, Petrol, Rajšpova ulica) in naj se izvede odvodnjavanje meteornih voda na začetku Mladinske ulice in ulice K Jezeru.

Realizacija: Dela so v izvajanju.

- **Priprava občinskega programa varnosti**

Aktivnosti: Člani sveta so predlagali naslednje:

Varstvo javnega reda in miru: Vrtec Ptuj, igrišče ob potoku Rogoznica, Dom krajanov Budina-Brstje, Ranca Ptuj, park OŠ Mladika, Kinološko društvo ter staro in novo rogozniško pokopališče.

Varnost občinskih javnih poti in rekreacijskih površin: Vrtec Ptuj, predel klavnica Ptuj in OŠ Mladika, igrišče, Rajšpova ulica in navezovalna cesta Brstje – Ormoška.

Pretočnost intervencijskih poti: Štrafelova ulica, ulica K jezeru, celotna območje Rance Ptuj in igrišče ČS Jezero.

Varnost zgradb in drugih objektov naravne in kulturne dediščine: grad Ristovec.

Varstvo okolja: Puhova cesta – betonarna Kuhar, gramoznica Bolcer – staro rogozniško pokopališče, individualni sadovnjaki, prečrpališče fekalij pri Ranci Ptuj, potok Grajena, ekološki otoki, stari del smetišča, smrad Perutnine Ptuj in farme Draženci ter smetišče Cero Gajke.

• **Komunalna infrastruktura v ČS Jezero**

Aktivnosti: Člani sveta so se s strani nezadovoljnih krajanov seznanili s potekom del izgradnje kanalizacije na Ribiški poti in o asfaltiranju ceste.

Realizacija: Dela so v postopku na SOU.

• **Socialna ogroženost nekaterih krajanov ČS jezero**

Aktivnosti: Člani sveta so izrazili zaskrbljenost ob vse večjem porastu cen in inflacije. Pri tem se jim je porajalo vprašanje, kako se v teh časih preživljajo predvsem starejši krajanje ČS Jezero, ki prijemajo male pokojnine ali pa so celo brez nje. Ker je zadeva vsekakor pereča tudi drugod, bi bilo prav, da se tem krajanom v četrti nekako pomaga. Člani sveta so na Center za socialno delo Ptuj podali vprašanje o socialno ogroženih krajanih oz. družinah v ČS Jezero in katere so pravne poti ter možnosti sodelovanja med centrom in četrtjo v smislu pomoči socialno ogroženim krajanom.

• **Aneks k pogodbi CERO Gajke**

Aktivnosti: Člani sveta so po pregledu določenih sklepov in pobud ugotovili, da kljub dogovoru o uresničevanju pogodbenih obveznosti po pogodbi CERO Gajke, strokovne službe še vedno niso pripravile dogovorjenega aneksa k pogodbi, podrobnejši termini določenih pogodbenih točk so bili skupaj s SOU MO Ptuj in županom dr. Štefanom Čelanom dogovorjeni že na 9. seji ČS Jezero, ki je bila 05.07.2007.

• **Prehod za pešce pri Veterinarski bolnici na Ormoški cesti**

Realizacija: Zadeva je na pristojnem oddelku.

• **Predlog Odloka o proračunu Mestne občine Ptuj za leto 2009**

Aktivnosti: Svet četrti je podal naslednje predloge:

- da se na področju proračunske porabe 13 PROMET, PROMETNA INFRASTRUKTURA IN KOMUNIKACIJE postavka OB096-08-0009 Četrto Jezero (p.6162) v letih 2009-2012 poveča glede na dogovorjene investicije po pogodbi CERO Gajke.
- da se na področju proračunske porabe 15 VAROVANJE OKOLJA IN NARAVNE DEDIŠČINE postavka OB096-07-0021 (p.521524) Odkup zemljišč četrt Jezero, v letu 2009 poveča glede na dogovorjene odkupe zemljišč po pogodbi CERO Gajke.
- da se na področju proračunske porabe 15 VAROVANJE OKOLJA IN NARAVNE DEDIŠČINE postavka OB096-08-0067 Športni park Budina (p.521525) v letu 2009 poveča glede na dogovorjene investicije po pogodbi CERO Gajke.
- da se na področju proračunske porabe 15 VAROVANJE OKOLJA IN NARAVNE DEDIŠČINE postavka OB096-080070 Rekonstrukcija ceste Budina-Brstje (p.52157), v letu 2009 poveča glede na dogovorjene investicije po pogodbi CERO Gajke.
- da se na področju proračunske porabe za proračunsko obdobje 2009-2010 doda postavka za začetek in dokončanje investicije po pogodbi CERO Gajke navedene pod točko B2: "Zgraditev pločnika Budina- Spuhlja"
- da se na področju proračunske porabe za leto 2009 doda postavka za začetek in dokončanje investicije po pogodbi CERO Gajke navedene pod točko B9: "Razširitev ceste v Brstju z dvema izogibalščema z opornimi zidovi in prestavitev zaščitno kovinske ograje ob potoku Rogoznica"
- da se na področju proračunske porabe v proračunskem obdobju 2009-2010 doda postavka za začetek in dokončanje investicije po pogodbi CERO Gajke navedene pod točko B10: "V MČ Jezero (Ormoška cesta, K jezeru, Ob Rogoznici – te ulice so prioriteta, Mladinska ul., Ul. Franca Kosca, Sovretova ul. Satlerjeva ul., Štrafelova ul., Wilhelmova ul.) istočasno s

preplastitvijo cest z asfaltom (če je potrebno) v zemljo položila napeljavo za elektriko, telefon in CATV ter zgradila javno razsvetljavo.“

- da se na področju proračunske porabe za leto 2009 doda postavka za začetek in dokončanje investicije po pogodbi CERO Gajke navedene pod točko B14: “Zgraditev pločnika na desni strani Ormoške ceste iz Ptuja v Budino od gostilne Lužnik do konca Ormoške ceste – izgradnja je vezana na državni program, in sicer se bo delal vzporedno s Puhovim mostom in priključno cesto na Ormoško cesto“
- da se na področju proračunske porabe za leto 2009 doda postavka za začetek in dokončanje investicije po pogodbi CERO Gajke navedene pod točko B17: “V sodelovanju z Direkcijo RS za ceste se uredi protihrupno zaščito v Špindlerjevi ulici.“
- da se na področju proračunske porabe proračunsko obdobje 2009-2012 doda postavka za realizacijo investicije po pogodbi CERO Gajke navedene pod točko B22: “S pristojnimi službami zagotovila redno čiščenje vodotokov Rogoznica in Grajena“
- da se na področju proračunske porabe proračunsko obdobje 2009-2012 doda postavka za razširitev investicij projekta Vitalizacije ptujskega jezera in uresničevanje investicije po pogodbi CERO Gajke navedene pod točko B25: “Dovolitev prometa v ulici K jezeru le za lokalne potrebe, kot začasno rešitev uporabnikom prečrpališča čistilne naprave ter obiskovalcem Ranca in Kinološkega društva omogočila dovoz po cesti med Veterinarsko postajo in Elektro Ptuj; dokončna rešitev za zaprtje ulice K jezeru in dovoljenemu prometu samo stanovalcem in dostavi se uredi ob izgradnji novega mostu čez Dravo.“

V četrti je živahno **društveno** in **družabno življenje**. Nosilci aktivnosti so skupaj s ČS Jezero Kulturno društvo Ljudskih pevk Jezero, Društvo upokojencev Budina - Brstje, ki ima sekcijo Moški pevski zbor Jezero, Sekcijo telovadk in Društvo gospodinj Jezero. Tako so bile v letu 2008 izvedene naslednje prireditve oz. aktivnosti:

- prireditev pogostitve krajanov Jezero, ki se je odvijala 27. aprila v obliki krajevnega praznika,
- skupna prireditev ČS Jezero in DU Budina-Brstje, sekcija Moški pevski zbor Jezero ob 500-ti obletnici Primoža Trubarja,
- skupna prireditev oz. koncert Društva ljudskih pevk Jezero in ČS Jezero,
- skupna prireditev oz. razstava “Zelišča v naši prehrani” Društva gospodinj Jezero in ČS Jezero,
- skupna organizacija ogledov kulturnih in naravnih znamenitosti Slovenije za krajanje četrti
- najem športne dvorane za zimsko rekreacijo krajanov četrti v organizaciji ČS Jezero

V mesecu decembru 2008 se je za predšolske otroke iz četrti organizirala prireditev »**Veseli december**« v sodelovanju z Vrtcem Ptuj. Na prireditvi so se izvedle lutkovne predstave z obiskom dedka mraza in obdaritvijo otrok iz četrti.

V mesecu decembru se je priredilo družabno srečanje s pogostitvijo starejših občanov starih 70 in več let iz četrti. Prireditev za starejše krajanje je bila popestrena s kulturnim programom ob srečanju z Moškim pevskim zborom Jezero in Kulturnim društvom ljudskih pevk Jezero, Društvo gospodinj Jezero je pripravilo pogostitev. Obiskali in obdarili so starejše krajanje ČS Jezero, ki so v domovih za ostarele oziroma se zaradi starosti in zdravstvenih težav prireditve niso mogli udeležiti.

Svet ČS Jezero je sodeloval pri čistilni akciji »Pomladansko čiščenje«, ki se je izvajala v mesecu marcu 2008.

Prihodki četrti so: proračunska in lastna sredstva. Proračunska sredstva so namenjena delovanju svetov četrtne skupnosti za materialne stroške, za razne prireditve v četrti ter za pospeševanje kulture in drugih društvenih dejavnosti. Lastna sredstva so prihodki od najema premoženja Mestne občine Ptuj, to je prostorov Doma krajanov Budina - Brstje, katerih upravljaec je četrt. V prostorih so najemniki in prihodke od najemnin četrt vlaga v vzdrževanje in obnovo le-teh. Sredstva so potrebna za tekoče vzdrževanje domov, ogrevanje prostorov, električno energijo, komunalne storitve, zavarovanje objektov, itd. V skladu z Odlokom o prenosu pravice upravljanja s premoženjem Mestne občine Ptuj mestnim in primestnim četrtim (Uradni vestnik Mestne občine Ptuj, št. 4/06 in 12/08) razliko krije četrt iz lastnih sredstev (od najemnin), ki jih porabi za redno in investicijsko vzdrževanje domov. Ostala morebitna sredstva pa lahko porabi za financiranje interesnih dejavnosti četrti (programi za starejše in mladino, prireditve, proslave, ureditev okolja, infrastrukture in podobno).

Četrt je v ta namen v letu 2008 v obnovo Doma krajanov Budina – Brstje in okolice (asfaltiranje dvorišča pred domom, nabava notranje opreme zaradi dotrajanosti, nabava pivskih garnitur za prireditve, ureditev cvetličnih gred in zelenice, nabava drogov in zastav, tapeciranje stolov, popravilo poškodovane ograje, izdelava oblog za stopnice, popravilo razsvetljave, zamenjave luči in pleskanje prostorov v domu krajanov) vložila lastna sredstva.

Pripravila:
Kornelija F. ORLAČ

Predsednik sveta
ČETRTNE SKUPNOSTI JEZERO
Črtomir ROSIĆ